

Átta tiknir:

Effektivur ferðmátari

FERÐMÁTINGAR
Stefan í Skorini

Átta bilfórarar vórðu sunn-
unáttina tiknir av lögregl-
uni fyri at koyra ov skjótt.
Allir átta høvdu fótin so

tungan á spítaranum, at teir
fáa í minsta lagi treytaða
frádøming av koyrikortin-
um, og hesin dómur verður
hangandi yvir teimum í trý
ár.

Ferðslupatruljan hjá lög-

regluni var úti við ferð-
mátaranum tvær ferðir
sunnunáttina, og úrtøkan
má sigast at hava verið góð.

Nýggi ferðmátarin hjá
lögregluni visti, at teir
koyrdu ímillum 117 og 137

kilometrar um tíman. Hetta
er nóg mikið at missa kort-
ið treytað av nýggjari koyri-
roynd.

Ein bilfórarari koyrði heilt
uttan fyrilit hesa náttina.
Hann varð tikin tvær ferðir,

og báðu ferð var ferðin
omanfyri loyvda mark.
Hesin bilfórarari hevði
frammanundan ein treytað-
an dóm hangandi, og tí
missir hann koyrikortið
treytaleyst.

Ein bilfórarari, ið varð tikin
í Kaldbakshotni, koyrði
117 kilometrar um tíman,
og hann hevði eina prom-
illu omanfyri 1.

Vakthavandi á lögreglu-
stöðini sigur, at tað verður
koyrt alt ov skjótt á fôr-
oysku vegunum. Flestu bil-

fórarar hava tann hugburð,
at tað hevur ongan týðning,
um ein koyrir ov skjótt, tí
ein bilfórarari missir ikki
koyrikortið í fyrsta umfari.

Ræðslan fyri at missa
kortið er burtur, og tað
kann hava við sær, at fôr-
arar ikki leggja í, um teir
verða tiknir. Ferðslulógin er
tú so, at fôrarin fær ein
treytaðan dóm, sum ikki
fellur burtur fyrr enn trý ár
seinni, men tað hugsar fôr-
arar ikki um.

Herverk á fornminni

HERVERK
Stefan í Skorini

Eini gomul hús heima á
Sandi fáa ikki frið. Hetta
vikuskifti er herverk framt
á húsini í Koytu, ið eru
friðað, og sum fornminnis-
savnið arbeiðir at umvæla.

Sýslumaðurin á Sandi
sigur, at hetta ikki er fyrstu
ferð, at júst hesi húsini eru
fyri herverki. Tað er komið
fyri einar trýggjar ferðir
fyrr, at onkur hevur gjørt
seg inn á tey.

Hetta er sera harmiligt, tí

hesi húsini eru millum tey
elstu í bygdini og á oynni.
Sagt verður, at herverki
ikki er tilvildarligt, men at
fólk hava verið á staðnum
bara við tí fyrri eyga. Eink
er at taka í húsunum, so
talan er ikki um innbrot.

Fornfrøðingurin Simun
Arge sigur, at elstu partarn-
ir av húsunum eru frá
1600-talinum, og teir
yngstu partarnir eru frá
fyrst í 1800-talinum.

Tveir tiknir fyri spirituskoyring

LÖGREGLUTÍÐINDI
Stefan í Skorini

Tvey ferðsluóhapp hava
verið um vikuskiftið, har
fórararnir hava verið ávirk-
aðir av rúsdrekka.

Annað óhappið hendi á
hospitalsvegnum sunnu-
náttina. Ein bilur heldur
seg ov nær við bilin fram-
anfyri, og teir stoyta saman.
Tá lögreglan kemur á stað-
ið, visir tað seg, at fôrarin
varð ávirkaður av rúsdrekka.
Mátin av alkoh-
olinnihaldinum í blóðinum
visti, at hann hevði eina
promillu, sum var omanfyri
1.

Hitt óhappið hendi
fríggjanáttina á Burs-
tanga. Fôrarin á einum
skutara varnast ikki, at
bilurin frammanfyri steðg-
ar. Hann stoytir saman við
bilinum, og fôrarin verður
slongdur av skutaranum.

Fôrarin fær ikki stórvegis
skaða av óhappinum, men
tað visir seg, at hann er
skítfullur. Lögreglan upp-
lýsir, at promillan var
omanfyri 3, og tá er ikki
ráðiligt at ferðast á skutara.
Fôrarin fær bara bót fyri
hetta brotið á lógina.



Hesin bilurin var sunnunáttina við í einum ferðsluóhappi á
hospitalsvegnum. Fôrarin varð ávirkaður av rúsdrekka og miss-
ir væntandi koyrikortið treytaleyst

Mýnd: Eirikur Lindenskov



NORA og Northern Periphery Programme



Tværmenningsætlanir, ið stuðla millumtjóða samstarvi í

- menning av felags loyrum,
- samskipti um ognar royndir
- fræmjing av felags nýskapandi verkætlanum,
- stovnan av netverkum v.m.

Stuðul til millumtjóða netverks- og verkætlanarsamstarv

Nú kann søkjast um stuðul til samstarv millum virkir, myndugleikar og granskningar- og
útbúgvingarstovnar í norðuratlantiska økinum, Norðurskandinavia og Skotlandi.

NORA (Norðant Atlantssamstarv):

Norðurlandsk menningarætlanir

Samstarvsland: Føroyar, Grønland, Ísland og Norður- og
Vesturnorra

Endamál: Stovnan av netverkum og stuðul til nýhugaendi
tligongdir og vinnumenning

Stuðul: Í alt 4-5 mló. DKK um árið

Umsetjarnar: Virkir, granskningar- og menningarstovnar,
myndugleikar o.fl.

Verktænarslag: Samstarvsverkætlanir, netverksamstarv,
menning av verkætlanum, granskning og greiningar

Aðrar treytir: M.a. samstarv millum minst tvey NORA-land. Í
mesta lagi 50% stuðul í 3 ár.

Umæðin: Umæðin á skandinavialekum málið almi
minst færa um:

- lýsing av verkætlanini, málsetningi,
væntaðum úrsliti og ávirkan og ástøði
til norðuratlantisku menningina
- kvæðanarætlan
- tíðarætlan

UMSÓKNIR TIL NORA:

Móttakufrelst: 1. apríl 2002

NORA

Bryggjubakki 12

Box 289

FO-110 Tórshavn

Tel: +298 31 40 28

Fax: +298 31 04 68

e-mail: nora@nora.fo

www.nora.fo

Í nøkrum færum fæst partvís figging frá NORA til NORÐURMÓT-verkætlanir. Umsóknir til tílfra figging skulu vera NORA í hendi í
seinasta lagi 25. februar 2002.

Umráðandi er tí at seta seg í samband við NORA, áðrenn umsókn verður latin inn.

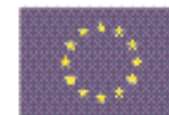
Kunningarfundur

Kunningarfundur verður hósdagin 14. februar kl. 14:00 á Parnamínum Hotel Havn. Kompar Lythana, stjóri hjá NORA greiðir frá um
NORA og Norðurmót ætlanir og teir samstarvsvegisleikar, sum hesar gera.

Partenariet

NORTHERN PERIPHERY PROGRAMME heldur tveir fundir í 2002 fyrst megaligar umsøjarar.

Tað fyrst av hesum sonnevndu "partenarietunum" verður í Rovaniemi í Finnlandi
tann 28. februar og 1. mars. Upplýsingar og tekning á heimasíðuni www.northernperiphery.net.



Northern Periphery Programme (Norðurmót ætlanin):

Europalsk menningarætlanir

Samstarvsland: Føroyar, Grønland, Ísland, Norður-norra,
Norðursværlí, Norðurnorrland, Norðurskotland og Útnorrur-
Russland

Endamál: Stovnan av netverkum, stuðul til nýskapandi verkætlanir
og samskipti um ognar royndir.

Samstarvseld: Flutningur, kunningartekni, burðerdygg nýtsla av
tíðing, virksmenning og menning av næmsfælgum

Stuðul: Í alt u. 27 mló. DKK um árið í 2001-2006.

Samstarvsparar: Myndugleikar, virkir, græn-skingar- og
menningarstovnar, á hugafelagskapir o.fl.

Verktænarslag: Samstarvsverkætlanir, smáverkætlanir við.

lætting eftir samstarvspararum og menning av nýggjum
verkætlanum

Annæð: Krav um samstarv millum minst trý land (herav eitt ES-
land), Max. 50-60% í stuðul, norðuratlantisk luttøka gevur fyrirun

Umæðin: Umæðin er á enskum og
kunningartilfar fæst á heimasíðuni:
www.northernperiphery.net

UMSÓKNIR TIL NORÐURMÓT ÆTLANINA:

Móttakufrelst: 22. mars kl. 14.00

NORTHERN PERIPHERY PROGRAMME

Hovedvagtegade 8, 2. sal

DK-1103 København K

Tel. + 45 33 32 00 66, + 45 20 94 52 27

Fax. + 45 33 93 65 76

E-mail: tuovi.hanna@npp2.net

www.northernperiphery.net

REYNI SERVICE

NÝTT

TELEFONNUMMAR

353040

- og nýtt fax: 353041

TIDY CAR hevur nú:

Tlf. 353075

fax 353041

- men Føroya besta bil-heimasíða eitur enn:

www.reyniservice.fo!

Reyni Service

Vegurin Langi - Tlf. 353040 - Fax 353041 - rs@reyniservice.fo